

MOVISA Y EL MEDIO AMBIENTE/ MOVISA ET L'ENVIRONNEMENT

COMPROMISO DE LA EMPRESA CON LA CONSERVACION DEL MEDIO AMBIENTE Y LA SOSTENIBILIDAD DE LOS RECURSOS NATURALES.

ENGAGEMENT DE L'ENTREPRISE POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT DURABLE DES RESSOURCES NATURELLES.

MOVISA, en su afán de superación, quiere llevar una política respetuosa y responsable con el Medio Ambiente y los recursos naturales del planeta.

MOVISA dans sa recherche d'amélioration continue, souhaite mener une politique respectueuse de l'Environnement et des ressources naturelles de la planète.

Por este motivo, para llevar a un nivel práctico y no solo declarativo nuestro compromiso con el Medio Ambiente y los criterios de sostenibilidad, nuestra empresa ha realizado un proceso de auditoría externa para obtener la Certificación de "Cadena de Custodia" que nos permite utilizar los dos sistemas de Certificación más reconocidos internacionalmente, de entre los diversos existentes.

Pour cette raison, afin d'appliquer notre engagement non seulement au niveau administratif mais surtout au niveau pratique dans l'Environnement et les critères de développement durable, notre entreprise a réalisé un procédé d'audit externe afin d'obtenir la certification de "chaîne de traçabilité" nous permettant d'utiliser les deux systèmes de Certification les plus reconnus au niveau international.

Estos dos sistemas que podemos utilizar, de acuerdo con su propia normativa específica, son los siguientes:

Ces deux systèmes que nous pouvons utiliser en accord avec notre propre réglementation spécifique sont les suivants:

- **P.E.F.C. (Programme for Endorsement of Forest Certification Schemes)**
- **F.S.C. (Forest Stewardship Council)**

Ambos sistemas o formulas son total y completamente válidos y tienen los mismos efectos prácticos por lo que hace a la Certificación de la madera y la preservación de los recursos naturales.

Ces deux systèmes ou formules sont complètement valides et ont les mêmes fins pratiques en matière de Certification du bois et de préservation des ressources naturelles.

Es nuestro deseo que todos nuestros colaboradores y clientes conozcan plenamente la política de empresa y su esfuerzo por contribuir a la sostenibilidad en la explotación de los recursos naturales de la Tierra, haciendo efectivo un control más riguroso en la extracción de las materias primas. De este modo contribuimos a evitar situaciones de riesgo ante la posibilidad de proceder a talas ilegales, explotación de bosques de alto valor de conservación, áreas protegidas, especies incluidas en la lista CITES (acuerdo de la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestre), conversión de áreas forestales a otros usos, zonas en conflicto armado, zonas relacionadas con problemas sociales y de derechos humanos.

Notre souhait est que tous nos collaborateurs et clients connaissent pleinement la politique d'entreprise et son effort pour contribuer au développement durable dans l'exploitation des ressources naturelles de la Terre, mettant en place un contrôle rigoureux dans l'extraction des matières premières. De cette façon, nous contribuons à éviter des situations à risque face aux possibles abattages illégaux, exploitation forestière à haute valeur de conservation, zones protégées, espèces incluses dans la liste CITES (accord de la Convention sur le Commerce International d'Espèces de Faune et de Flore sauvages menacées d'extinction), conversion de zones forestières pour d'autres usages, zones de conflit armé, zones où existent des problèmes sociaux et de droits humains.